|  |
| --- |
|  |
|  |



КАБІНЕТ МІНІСТРІВ УКРАЇНИ

ПОСТАНОВА

**від 21 грудня 2005 р. N 1251**

**Київ**

Про затвердження Порядку організації виїзду дітей за кордон на відпочинок та оздоровлення

[Із змінами і доповненнями, внесеними](http://search.ligazakon.ua/l_doc2.nsf/link1/KP070212.html)[постановами](http://search.ligazakon.ua/l_doc2.nsf/link1/KP080779.html) [Кабінету Міністрів України  
 від 14 лютого 2007 року N 212](http://search.ligazakon.ua/l_doc2.nsf/link1/KP070212.html)[,  
від 3 вересня 2008 року N 779](http://search.ligazakon.ua/l_doc2.nsf/link1/KP080779.html)[,  
 від 21 грудня 2011 року N 1332](http://search.ligazakon.ua/l_doc2.nsf/link1/KP111332.html)[,  
від 16 жовтня 2014 року N 534](http://search.ligazakon.ua/l_doc2.nsf/link1/KP140534.html)

|  |
| --- |
| [(У тексті постанови слова "Міністерству у справах сім'ї, молоді та спорту" замінено словами "Міністерству соціальної політики" згідно з постановою Кабінету Міністрів України від 21 грудня 2011 року N 1332)](http://search.ligazakon.ua/l_doc2.nsf/link1/KP111332.html) |

Кабінет Міністрів України **постановляє**:

1. Затвердити Порядок організації виїзду дітей за кордон на відпочинок та оздоровлення, що додається.

2. Визнати такою, що втратила чинність, [постанову Кабінету Міністрів України від 13 квітня 2005 р. N 280 "Про затвердження Порядку організації виїзду дітей за кордон у туристичну подорож, на відпочинок та оздоровлення"](http://search.ligazakon.ua/l_doc2.nsf/link1/KP050280.html) (Офіційний вісник України, 2005 р., N 15, ст. 770).

3. [Міністерству соціальної політики](http://search.ligazakon.ua/l_doc2.nsf/link1/KP111332.html) у двомісячний строк розробити та затвердити [форму](http://search.ligazakon.ua/l_doc2.nsf/link1/RE20485.html) згоди на виїзд дітей за кордон на відпочинок та оздоровлення, а разом з [Державною службою статистики](http://search.ligazakon.ua/l_doc2.nsf/link1/KP111332.html) - [форму](http://search.ligazakon.ua/l_doc2.nsf/link1/RE20562.html) статистичних даних про організацію виїзду дітей за кордон на відпочинок та оздоровлення.

[(пункт 3 із змінами, внесеними згідно з](http://search.ligazakon.ua/l_doc2.nsf/link1/KP080779.html) [постановами](http://search.ligazakon.ua/l_doc2.nsf/link1/KP111332.html)[Кабінету Міністрів України від 03.09.2008 р. N 779](http://search.ligazakon.ua/l_doc2.nsf/link1/KP080779.html)[,  
 від 21.12.2011 р. N 1332)](http://search.ligazakon.ua/l_doc2.nsf/link1/KP111332.html)

4. Міністерству закордонних справ, Міністерству внутрішніх справ, [Міністерству соціальної політики](http://search.ligazakon.ua/l_doc2.nsf/link1/KP111332.html) разом з місцевими органами виконавчої влади та органами місцевого самоврядування вживати заходів до повернення в Україну дітей, які перебували за кордоном на відпочинку та оздоровленні.

5. Ця постанова набирає чинності з 1 лютого 2006 року.

|  |  |
| --- | --- |
| **Прем'єр-міністр України** | **Ю. ЄХАНУРОВ** |

Інд. 28

ЗАТВЕРДЖЕНО  
постановою Кабінету Міністрів України  
від 21 грудня 2005 р. N 1251

ПОРЯДОК  
організації виїзду дітей за кордон на відпочинок та оздоровлення

|  |
| --- |
| [(У тексті Порядку слово "дозвіл" в усіх відмінках замінено словом "згода" у відповідному відмінку згідно з постановою Кабінету Міністрів України від 3 вересня 2008 року N 779)](http://search.ligazakon.ua/l_doc2.nsf/link1/KP080779.html) |
| [(У тексті Порядку слова "Міністерство у справах сім'ї, молоді та спорту" в усіх відмінках замінено словом "Мінсоцполітики", а слова "Міністерство у справах молоді, сім'ї та гендерної політики Автономної Республіки Крим" в усіх відмінках - словами "Міністерство освіти і науки, молоді та спорту Автономної Республіки Крим" у відповідному відмінку згідно з постановою Кабінету Міністрів України від 21 грудня 2011 року N 1332)](http://search.ligazakon.ua/l_doc2.nsf/link1/KP111332.html) |

1. Цей Порядок регламентує виїзд організованої групи (дві і більше дитини) дітей віком від 6 до 18 років (далі - група дітей) за кордон на відпочинок та оздоровлення за попередньо визначеними та затвердженими маршрутом і програмою перебування.

Дія цього Порядку не поширюється на виїзд дітей за кордон на відпочинок та оздоровлення з батьками (опікунами, піклувальниками, прийомними батьками, батьками-вихователями), у туристичну подорож та з іншою метою (участь у міжнародних заходах, освітніх, культурних, спортивних програмах тощо).

2. Діяльність, пов'язану з організацією виїзду груп дітей за кордон на відпочинок та оздоровлення, можуть провадити підприємства, установи, організації, у тому числі благодійні та громадські, за умови, що їх **установчими документами передбачається провадження або сприяння діяльності з організації відпочинку та оздоровлення дітей за кордоном** (далі - організатор).

3. Координацію діяльності, пов'язаної з організацією виїзду груп дітей за кордон, та контроль за її провадженням здійснюють [Мінсоцполітики](http://search.ligazakon.ua/l_doc2.nsf/link1/KP111332.html" \t "_top), [Міністерство освіти і науки, молоді та спорту Автономної Республіки Крим](http://search.ligazakon.ua/l_doc2.nsf/link1/KP111332.html), структурні підрозділи з питань сім'ї, молоді та спорту обласних, Київської і Севастопольської міських держадміністрацій.

[(пункт 3 із змінами, внесеними згідно з постановою  
 Кабінету Міністрів України від 03.09.2008 р. N 779)](http://search.ligazakon.ua/l_doc2.nsf/link1/KP080779.html)

4. Оформлення виїзду групи дітей за кордон на відпочинок та оздоровлення проводиться за наявності у кожної дитини проїзного документа, що видається в установленому порядку органом внутрішніх справ за місцем проживання дитини.

5. Погодження списку групи дітей та надання [згоди](http://search.ligazakon.ua/l_doc2.nsf/link1/KP080779.html) на їх виїзд за кордон на відпочинок та оздоровлення здійснюються за місцем проживання дітей [Міністерством освіти і науки, молоді та спорту Автономної Республіки Крим](http://search.ligazakon.ua/l_doc2.nsf/link1/KP111332.html), відповідними структурними підрозділами з питань сім'ї, молоді та спорту обласних[(за винятком районів проведення антитерористичної операції)](http://search.ligazakon.ua/l_doc2.nsf/link1/KP140534.html), Київської і Севастопольської міських держадміністрацій.

[(абзац перший пункту 5 із змінами, внесеними згідно з](http://search.ligazakon.ua/l_doc2.nsf/link1/KP080779.html)[постановами](http://search.ligazakon.ua/l_doc2.nsf/link1/KP140534.html) [Кабінету Міністрів України від 03.09.2008 р. N 779](http://search.ligazakon.ua/l_doc2.nsf/link1/KP080779.html)[,  
від 16.10.2014 р. N 534)](http://search.ligazakon.ua/l_doc2.nsf/link1/KP140534.html)

У разі відмови у погодженні списку дітей або наданні [згоди](http://search.ligazakon.ua/l_doc2.nsf/link1/KP080779.html) організатору в п'ятиденний строк надається вмотивована відповідь.

6. Для отримання [згоди](http://search.ligazakon.ua/l_doc2.nsf/link1/KP080779.html) на виїзд групи дітей за кордон на відпочинок та оздоровлення до відповідного органу, зазначеного у пункті 5 цього Порядку, не менше ніж за 15 днів до виїзду організатором, крім тих, що провадять туристичну операторську та туристичну агентську діяльність, подаються або надсилаються поштою заява і такі документи:

1) договір про надання послуг у сфері відпочинку та [оздоровлення дітей і](http://search.ligazakon.ua/l_doc2.nsf/link1/KP070212.html) запрошення (українською мовою та мовою держави, до якої виїжджають діти), в якому обов'язково зазначаються строки виїзду групи дітей за кордон і повернення їх в Україну, умови проживання, харчування, програма перебування дітей за кордоном, а також інші додаткові послуги (копія завіряється організатором);

[(підпункт 1 пункту 6 із змінами, внесеними згідно з  
 постановою Кабінету Міністрів України від 14.02.2007 р. N 212)](http://search.ligazakon.ua/l_doc2.nsf/link1/KP070212.html)

2) нотаріально завірені копії установчих документів організатора поїздки (статут, свідоцтво про державну реєстрацію);

3) міжнародний страховий поліс медичної допомоги та страхування від нещасного випадку дітей і супроводжуючих їх осіб, що забезпечує покриття всіх можливих витрат у разі виникнення потреби в наданні медичної допомоги в країні перебування, а також договір страхування, або його копія, що завіряється організатором, з перекладом істотних умов договору страхування та страхового поліса, що завіряється офіційно;

4) документи, що підтверджують гарантії забезпечення перевезення дітей організатором поїздки, зокрема договір з транспортним підприємством, що має ліцензію ([згоду](http://search.ligazakon.ua/l_doc2.nsf/link1/KP080779.html)) на право здійснювати міжнародні перевезення пасажирів, підтвердження про бронювання місць, гарантійний лист іноземного перевізника, інші документи (копії завіряються організатором).

[У разі коли відстань до місця відпочинку чи оздоровлення дітей, перевезення до якого здійснюється з використанням автотранспортних засобів, перевищує 1000 кілометрів, організатор зобов'язаний забезпечити зупинку для ночівлі у пристосованому для цього місці;](http://search.ligazakon.ua/l_doc2.nsf/link1/KP070212.html)

[(абзац другий підпункту 4 пункту 6 у редакції постанови  
 Кабінету Міністрів України від 14.02.2007 р. N 212)](http://search.ligazakon.ua/l_doc2.nsf/link1/KP070212.html)

5) довідки про стан здоров'я кожної дитини за встановленою [формою](http://search.ligazakon.ua/l_doc2.nsf/link1/RE13077.html).

У разі коли виїзд дітей за кордон здійснюється у країну з особливими кліматичними умовами, організатор поїздки вживає додаткових медичних заходів (щеплення, вакцинація тощо), що підтверджується відповідною медичною довідкою;

6) нотаріально завірена згода обох батьків (опікунів, піклувальників, прийомних батьків, батьків-вихователів) дитини на її виїзд за кордон та її копія, що завіряється організатором;

7) оригінал наказу організатора про призначення супроводжуючих осіб, на яких покладається відповідальність за життя та здоров'я дітей і повернення їх в Україну.

Із числа супроводжуючих призначається керівник групи, а у разі перевезення групи наземними транспортними засобами - медичний працівник, кваліфікація якого підтверджується відповідним записом у трудовій книжці та документом про фахову освіту (копія завіряється організатором).

Керівником групи дітей, що виїжджають за кордон на відпочинок та оздоровлення, може бути призначена особа, яка має досвід роботи з дітьми не менше ніж три роки.

Організатор зобов'язаний забезпечити супроводження групи перекладачем відповідно до мови країни перебування протягом усього періоду відпочинку та оздоровлення дітей.

Кількість супроводжуючих осіб визначається з розрахунку один супроводжуючий на 15 дітей.

У разі коли перевезення здійснюється повітряним шляхом, кількість супроводжуючих осіб визначається з розрахунку один супроводжуючий на 25 дітей;

8) список групи дітей, що виїжджають за кордон на відпочинок та оздоровлення, в якому зазначаються прізвище, ім'я, по батькові дитини, дата народження, домашня адреса, телефон батьків (опікунів, піклувальників, прийомних батьків, батьків-вихователів), навчальний заклад, у якому дитина навчається (утримується), номер проїзного документа дитини.

[**У разі коли до складу групи входять діти, діти-сироти, діти, позбавлені батьківського піклування, з різних регіонів України та діти з районів проведення антитерористичної операції, погодження списків груп таких дітей і надання згоди на їх виїзд за кордон на відпочинок та оздоровлення здійснює Мінсоцполітики.**](http://search.ligazakon.ua/l_doc2.nsf/link1/KP140534.html)

[(абзац другий підпункту 8 пункту 6 із змінами, внесеними згідно з  
 постановою Кабінету Міністрів України від 14.02.2007 р. N 212](http://search.ligazakon.ua/l_doc2.nsf/link1/KP070212.html)[,  
у редакції постанови Кабінету  
 Міністрів України від 16.10.2014 р. N 534)](http://search.ligazakon.ua/l_doc2.nsf/link1/KP140534.html)

[Міністерство освіти і науки, молоді та спорту Автономної Республіки Крим](http://search.ligazakon.ua/l_doc2.nsf/link1/KP111332.html)[, служба у справах дітей обласної, Київської та Севастопольської міської держадміністрації](http://search.ligazakon.ua/l_doc2.nsf/link1/KP080779.html) [підтверджує статус](http://search.ligazakon.ua/l_doc2.nsf/link1/MUS13444.html)  [дитини-сироти та дитини, позбавленої батьківського піклування, і надсилає відповідну інформацію](http://search.ligazakon.ua/l_doc2.nsf/link1/KP080779.html) [Мінсоцполітики](http://search.ligazakon.ua/l_doc2.nsf/link1/KP111332.html" \t "_top)[.](http://search.ligazakon.ua/l_doc2.nsf/link1/KP080779.html)

[Виїзд групи дітей на відпочинок та оздоровлення у навчальний період здійснюється за погодженням з навчальним закладом, в якому дитина навчається (утримується), Міністерством освіти і науки, молоді та спорту Автономної Республіки Крим, структурним підрозділом з питань освіти і науки обласної, Київської та Севастопольської міської держадміністрації або МОН, а у разі, коли до складу групи входять діти з районів проведення антитерористичної операції, погодження списків груп таких дітей і надання згоди на їх виїзд за кордон на відпочинок та оздоровлення здійснює Мінсоцполітики.](http://search.ligazakon.ua/l_doc2.nsf/link1/KP140534.html)

[(абзац третій підпункту 8 пункту 6 замінено абзацами згідно з  
 постановою Кабінету Міністрів України від 03.09.2008 р. N 779,  
у зв'язку з цим абзаци четвертий - сьомий вважати  
 відповідно абзацами п'ятим - восьмим](http://search.ligazakon.ua/l_doc2.nsf/link1/KP080779.html)[,  
 абзац четвертий підпункту 8 пункту 6 із змінами, внесеними  
 згідно з постановою Кабінету Міністрів України від 21.12.2011 р. N 1332](http://search.ligazakon.ua/l_doc2.nsf/link1/KP111332.html)[,  
у редакції постанови Кабінету  
 Міністрів України від 16.10.2014 р. N 534)](http://search.ligazakon.ua/l_doc2.nsf/link1/KP140534.html)

Список складається українською мовою.

Прізвища та імена дітей також зазначаються латинськими літерами.

Підпис керівника організатора скріплюється печаткою.

Список групи дітей, що виїжджають за кордон на відпочинок та оздоровлення, складається у двох примірниках (додається оригінал). Другий примірник залишається в органі, що видав [згоду](http://search.ligazakon.ua/l_doc2.nsf/link1/KP080779.html) на виїзд групи дітей за кордон на відпочинок та оздоровлення.

7. Під час перетинання державного кордону в пунктах пропуску службова особа Держприкордонслужби після закінчення перевірки у дітей та супроводжуючих осіб документів на право в'їзду в Україну або виїзду з України проставляє на списку штампи з відмітками "Виїзд" або "В'їзд", а також "Державний кордон перетнули" та зазначає загальну чисельність осіб, які виїхали та повернулися, у тому числі супроводжуючих.

8. Після повернення групи дітей в Україну організатор протягом п'яти днів подає список та [згоду](http://search.ligazakon.ua/l_doc2.nsf/link1/KP080779.html) з відмітками про перетинання державного кордону та їх завірені копії відповідному органу, який видав [згоду](http://search.ligazakon.ua/l_doc2.nsf/link1/KP080779.html) на виїзд групи дітей за кордон.

Завірені організатором копії списку та [згоди](http://search.ligazakon.ua/l_doc2.nsf/link1/KP080779.html) з відмітками про перетинання державного кордону залишаються в органі, який видав [згоду](http://search.ligazakon.ua/l_doc2.nsf/link1/KP080779.html) на виїзд групи дітей за кордон. Оригінали списку та [згоди](http://search.ligazakon.ua/l_doc2.nsf/link1/KP080779.html) зберігаються в організатора протягом трьох років.

[81. Після прибуття групи дітей на територію держави, де вони відпочиватимуть та оздоровлюватимуться, організатор протягом доби повідомляє закордонній дипломатичній установі України про місце і строк перебування групи, кількість дітей та контактні телефони осіб, що їх супроводжують.](http://search.ligazakon.ua/l_doc2.nsf/link1/KP080779.html)

[(Порядок доповнено пунктом 81 згідно з постановою  
 Кабінету Міністрів України від 03.09.2008 р. N 779)](http://search.ligazakon.ua/l_doc2.nsf/link1/KP080779.html)

9. У разі коли дитина з групою не повернулася в Україну, організатор протягом доби повідомляє про місце її перебування орган, який видав [згоду](http://search.ligazakon.ua/l_doc2.nsf/link1/KP080779.html) на виїзд групи дітей за кордон, та закордонну дипломатичну установу України на території держави, де перебували діти, про причини неповернення чи зміну строку повернення дитини з узгодженням дати та умов її повернення в Україну.

Закордонна дипломатична установа України після отримання такого повідомлення оперативно встановлює причини неповернення та в триденний строк інформує про це МЗС. На підставі отриманої інформації МЗС надсилає повідомлення [Мінсоцполітики](http://search.ligazakon.ua/l_doc2.nsf/link1/KP111332.html) та вживає заходів до повернення дитини в Україну.

10. Перебування групи дітей за кордоном на відпочинку та оздоровленні фінансується за рахунок сторони, яка направляє або приймає дітей (за домовленістю сторін) згідно з укладеним договором (контрактом), а також коштів батьків (опікунів, піклувальників, прийомних батьків, батьків-вихователів) та інших джерел.

11. Організатор забезпечує виконання своїх зобов'язань відповідно до укладених договорів (контрактів) та разом з керівником групи несе відповідальність за дотримання вимог щодо забезпечення охорони здоров'я і життя дітей та повернення їх в Україну в порядку, встановленому законодавством.

У разі порушення прав дитини під час її перебування за кордоном керівник групи зобов'язаний повідомити закордонну дипломатичну установу України для відповідного реагування.

[Міністерство освіти і науки, молоді та спорту Автономної Республіки Крим](http://search.ligazakon.ua/l_doc2.nsf/link1/KP111332.html)[, структурний підрозділ з питань сім'ї, молоді та спорту обласної, Київської та Севастопольської міської держадміністрації та](http://search.ligazakon.ua/l_doc2.nsf/link1/KP080779.html) [Мінсоцполітики](http://search.ligazakon.ua/l_doc2.nsf/link1/KP111332.html" \t "_top) [може відмовити у наданні згоди на організацію відпочинку та оздоровлення дітей за кордоном у разі неповернення дитини, що входила до складу попередньої групи, до моменту її повернення в Україну.](http://search.ligazakon.ua/l_doc2.nsf/link1/KP080779.html)

[(пункт 11 доповнено абзацом згідно з постановою  
 Кабінету Міністрів України від 03.09.2008 р. N 779)](http://search.ligazakon.ua/l_doc2.nsf/link1/KP080779.html)

12. [Міністерство освіти і науки, молоді та спорту Автономної Республіки Крим](http://search.ligazakon.ua/l_doc2.nsf/link1/KP111332.html), структурні підрозділи з питань сім'ї, молоді та спорту обласних, Київської і Севастопольської міських держадміністрацій подають [Мінсоцполітики](http://search.ligazakon.ua/l_doc2.nsf/link1/KP111332.html" \t "_top) дані про перебування групи дітей за кордоном в установленому порядку.

[(пункт 12 із змінами, внесеними згідно з постановою  
 Кабінету Міністрів України від 03.09.2008 р. N 779)](http://search.ligazakon.ua/l_doc2.nsf/link1/KP080779.html)

13. Опублікування зведених статистичних даних про перебування груп дітей за кордоном на відпочинку та оздоровленні здійснює [Держстат](http://search.ligazakon.ua/l_doc2.nsf/link1/KP111332.html" \t "_top).

[(пункт 13 із змінами, внесеними згідно з постановою  
 Кабінету Міністрів України від 21.12.2011 р. N 1332)](http://search.ligazakon.ua/l_doc2.nsf/link1/KP111332.html)